

KK-1117

1

LICENCINÉ SUTARTIS

DĖL TEISÉS VIEŠAI ATLIKTI MUZIKOS KŪRINIUS

Liberalių idėjų festivalyje, vyksiančiame 2021.08.21 Kruizinių laivų terminale, Klaipėdoje

2021 m. rugpjūčio 12 d.

Vilnius

Asociacija LATGA (toliau sutartyje vadinama LATGA), kurios buveinė yra J. Basanavičiaus g. 4b, LT-01118 Vilniuje, atstovaujama muzikos kūrinių skyriaus vadovo Pauliaus Sartatavičiaus, veikiančio pagal 2021.07.27 įgaliojimą Nr. 1583A, - viena šalis, ir Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis, toliau sutartyje vadintamas KŪRINIŲ NAUDOTOJU, kurio buveinė yra Gedimino pr. 64, Vilniuje atstovaujamas atsakingojo sekretoriaus Dainius Petraičiaus, veikiančios pagal 2020.01.28 įgaliojimą, - kita šalis, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymu, sudarė šią sutartį.

1 straipsnis. Sutartyje naudojamos sąvokos

1. *Atlikty kūrinių programa* – sąrašas kūrinių (nurodant kūrinio pavadinimą, autorius, atlikėjus), kuriuos KŪRINIŲ NAUDOTOJAS viešai atlikti renginyje.
2. *Autorinis atlyginimas* – remiantis Tarifų nuostatomis paskaičiuotas ir KŪRINIŲ NAUDOTOJO mokėtinis sumos už suteiktą teisę viešai atlikti LATGA repertuaro kūrinius šioje sutartyje nurodytais būdais.
3. *Gautos pajamos* – KŪRINIŲ NAUDOTOJO pajamos, gautos už parduotus bilietus, bei kitos joms prilyginamos pajamos, kai jos gautos už trečiųjų asmenų įgytą teisę patekti į renginius.
4. *Įstatymas* – Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas (Žin., 1999, Nr. 50-1598, 2003, Nr. 28-1125; 2006, Nr. 116-855).
5. *Kūrinių naudojimo būdai*:
 - 1) Muzikos kūrinių naudojimas renginio koncertinėje programoje, kai kūrinių atliekami gyvai arba naudojami kūrinių garsio įrašai.
 - 2) Foninė muzika – muzikos kūrinių įrašų naudojimas ne koncertinėje programoje, t.y. prieš renginį, pertrauky metu ir/ar po renginio.
6. *KŪRINIŲ NAUDOTOJAS* – fizinis arba juridinis asmuo, kuris naudoja kūrinių originalus ar jų kopijas viešam atlikimui. Atlikėjas nelaikomas viešai atliekamą kūrinių naudotoju, jeigu jis neorganizuoją ir/ar nefinansuoja kūrinių panaudojimo viešam atlikimui (Įstatymo 2 str. 20 d.).
7. *LATGA repertuaras*:
 - 1) Lietuvos Respublikos autorių, kurie perdavė LATGA'i administruoti savo turtines teises, muzikos kūrinių su tekstu ar be jo.
 - 2) Užsienio autorių, kurie perdavė atitinkamoms užsienio šalių autorių teisių kolektyvinio administravimo organizacijoms administruoti savo turtines teises ir su kuriomis LATGA yra pasiražiusi atstovavimo sutartis, muzikos kūrinių su tekstu ar be jo.
8. *Neteisėtas kūrinių naudojimas*:
 - 1) Kūrinių panaudojimas be autoriaus, jo teisių perėmėjo ar jo tinkamai įgalioto asmens leidimo (nesudarius autorių-liscencinės sutarties);
 - 2) Kūrinių naudojimas autoriunėje-liscencinėje sutartyje nenurodytais būdais;
 - 3) Kūrinių naudojimas nemokant autoriunio atlyginimo;
 - 4) Bet koks kūrinių naudojimas, atitinkantis įstatymo 73 str. pateiktą autorių teisių pažeidimo sąvoką.
9. *Renginys* - koncertas, kitas pramoginis pasirodymas, kurio metu naudojami muzikos kūriniai.
10. *Tarifai* – įstatymuose nustatyta tvarka priimti LATGA Autorinio atlyginimo už viešą muzikos kūrinių atlikimą tarifai, kuriais remiantis nustatomas mokėtinio autoriunio atlyginimo dydis.
11. *Viešas atlikimas* – kūrinių vaidinimas, dainavimas, grojimas, deklamavimas, skaitymas, šokis ar kitas kūrinių viešo atlikimo būdas tiek tiesiogiai (gyvas atlikimas), tiek pasitelkus bet kokias priemones ar įrangą kokoje nors viešoje vietoje, kur tuo pačiu metu dalyvauja arba gali dalyvauti neapibrėžta visuomenės narių grupė (Įstatymo 2 str. 29 d.).

2 straipsnis. Sutarties dalykas

1. LATGA suteikia KŪRINIŲ NAUDOTOJUI neišimtinę teisę naudoti LATGA repertuaro muzikos kūrinius su tekstu arba be jo viešam atlikimui šioje sutartyje nurodytomis sąlygomis.
2. KŪRINIŲ NAUDOTOJAS įspareigoja naudoti kūrinius ir mokėti autorių atlyginimą pagal šioje sutartyje nustatytas sąlygas.

3 straipsnis. Autorių turtinės teisės

1. KŪRINIŲ NAUDOTOJUI suteikiama neišimtinė teisė viešai atlikti LATGA repertuaro muzikos kūrinius su tekstu arba be šios sutarties 4 str. 1 d. apibrežtais kūrinių naudojimo būdais.
2. LATGA turi teisę uždrausti atskirų kūrinių naudojimą, jeigu bus tokia autorius pageidavimas. Informacija apie draudimą naudoti kūrinius KŪRINIŲ NAUDOTOJUI turi būti perduota ne vėliau kaip prieš 24 val. iki tokio draudimo įsigaliojimo.
3. Ši sutartis nesuteikia teisės viešai atlikti dramos, muzikinius dramos ar audiovizualinius kūrinius.
4. Ši sutartis neapima ir nesuteikia teisės naudoti gretutinių teisių objektus.

4 straipsnis. Kūrinių naudojimo būdai

1. Pagal šios sutarties 3 straipsnyje suteiktą neišimtinę teisę viešai atlikti LATGA repertuaro kūrinius, KŪRINIŲ NAUDOTOJAS turi teisę šiuos kūrinius naudoti foninė muzikai tik Liberalių idėjų festivalio, vyksiančio 2021.08.21 Kruizinių laivų terminale, Klaipėdoje, programe.
2. KŪRINIŲ NAUDOTOJUI suteikiama teisė naudoti kūrinius šiame straipsnyje nurodytais būdais, už kuriuos paskaičiuotas autorinis atlyginimas pagal sutarties 5 str. išdėstytais sąlygas.

5 straipsnis. Autorinis atlyginimas

1. Už šios sutarties 3 str. suteiktą teisę viešai atlikti LATGA repertuaro kūrinius šios sutarties 4 str. nurodytais būdais, KŪRINIŲ NAUDOTOJAS įspareigoja mokėti LATGA'i autorių atlyginimą lygu 50,00 €.
2. Prie autoriunio atlyginimo įstatymu nustatyta tvarka pridedamas PVM.

6 straipsnis. Informacijos pateikimas ir sąskaitų išrašymas

1. KŪRINIŲ NAUDOTOJAS įspareigoja iki 2021.08.30 pateikti LATGA'i renginio programoje (Sutarties 4 str. 1 d.) atlikty kūrinių programą.
2. LATGA įspareigoja, šios sutarties 5 str. 1 p. nustatyto autoriunio atlyginimo ir PVM apmokėjimui per 14 darbo dienų išrašyti ir išsiųsti PVM sąskaitą-faktūrą (arba ją įstatymu nustatyta tvarka atitinkantį dokumentą) KŪRINIŲ NAUDOTOJO nurodytu elektroninio pašto adresu.

7 straipsnis. Autorinio atlyginimo mokėjimas, užskaitymas

1. KŪRINIŲ NAUDOTOJAS įspareigoja sumokėti autorių atlyginimą ir PVM pagal LATGA išrašytą ir pateiktą PVM sąskaitą-faktūrą per 10 kalendorinių dienų nuo sąskaitos išrašymo. Nesumokejės iki sąskaitoje nustatyto termino, KŪRINIŲ NAUDOTOJAS įspareigoja mokėti LATGA 0,1% delspinigų nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną praleistą termino dieną.
2. Kūrinių naudotojas laikui nesumokejės autoriunio atlyginimo įspareigoja padengti visas tiesiogines bei netiesiogines išlaidas patirtas dėl laiku nesumokėto autoriunio atlyginimo išeškojimo.
3. Esant paveikotiems mokėjimams ir/ar KŪRINIŲ NAUDOTOJUI nenurodžius apmokamos sąskaitos, LATGA turi

teisę mokėjimą užskaityti anksčiausiai išrašytai sąskaitai.

4. Esant pavéluotiems mokėjimams, LATGA, remdamasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.54 str. nuostatomis, KŪRINIŲ NAUDOTOJO sumokėtas sumas pirmiausia skirs delspinigij apmokėjimui, likusias sumas užskaitydama kaip autorinį atlyginimą.

8 straipsnis. Patikrinimai

1. LATGA, remdamasi įstatymo 48 str. 3 d. nuostatomis, ne vėlau kaip prieš savaitę informavusi KŪRINIŲ NAUDOTOJĄ apie tai raštu, turi teisę atlkti patikrinimą, susijusį su šios sutarties vykdymu.

2. LATGA įsipareigoja neatskleisti konfidentialios informacijos, gautos iš KŪRINIŲ NAUDOTOJO vykdant šią sutartį, trečiesiems asmenims, išskyrus teisėsaugos institucijas įstatymu nustatyta tvarka.

9 straipsnis. Kitos sąlygos

1. LATGA įsipareigoja nemokamai konsultuoti KŪRINIŲ NAUDOTOJA autorinės teisės klausimais, susijusiais su šios sutarties vykdymu, suteikti būtiną jo veiklai informaciją apie savo bei užsienio autorinių organizacijų narius ir jų kūrinius.

2. Pasikeitus KŪRINIŲ NAUDOTOJO įmonės teisinei formai, banko rekvizitams, įmonės ir/ar ūkinės-komercinės veiklos vietojas pavadinimui ar kitiemis šioje sutartyje nurodytiems rekvizitams, KŪRINIŲ NAUDOTOJAS privalo per 7 kalendorines dienas nuo šių duomenų pasikeitimo kreiptis į LATGA dėl šioje sutartyje nurodytų duomenų patiksrimo ir pateikti motyvuotą prašymą bei dokumentus, patvirtinančius pasikeitusius duomenis.

3. KŪRINIŲ NAUDOTOJAS, nutraukęs veiklą arba pasikeitus jo veiklos sąlygoms, ne vėlau kaip per 7 kalendorines dienas privalo apie tai raštu registruotu laišku informuoti LATGA.

4. Abi sutarties šalys įsipareigoja visus iškylančius nesutarimus dėl sutarties vykdymo spręsti derybų keliu, o jų neišsprendus – įstatymu numatyta tvarka.

5. Sutartis pasirašyta 2 (dvieju), turinčiais vienodą juridinę galią, egzemplioriais.

6. Papildomus susitarimus dėl sutarties pakeitimų ir papildymų šalys sudaro raštu ir jie įsigalioja tik abiems sutarties šalims pasirašius. Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatskiriamai šios sutarties dalis.

10 straipsnis. Šalių atsakomybė

1. LATGA garantuoja, kad turi visus reikiamus autorų įgaliojimus ir prisiima pareigą priimti sau autorinės pretenzijas, pareikštas KŪRINIŲ NAUDOTOJUI, dėl jų kūrinių panaudojimo šios sutarties apimtimi.

2. Kūrinių naudotojui panaudojus kūrinius šioje sutartyje nenurodytais būdais ir tinkamai bei laiku neinformavus apie tai LATGA, LATGA tai traktuojas kaip neteisėtą kūrinių panaudojimą ir tokiais atvejais Kūrinių naudotojas įsipareigoja sumokėti 2 kartus didesnį, negu priklausyt mokėti pagal sutartį Autorinį atlyginimą. Šalims nesusitarus, LATGA pasiliake teisę kreiptis į teismą dėl kūrinių panaudojimo be licencijos.

3. Nutraukus šią sutartį, KŪRINIŲ NAUDOTOJAS netenka teisės naudoti kūrinius. Neteisėtai naudojant kūrinius taikoma atsakomybė, numatytą įstatymo VI skyriuje „Autorių teisės, gretutinių teisės ir sui generis teisės gynimas“. Palikus sutartį galioti ar ją nutraukus, LATGA turi teisę kreiptis į teismą dėl nesumokėto autorinio atlyginimo išleškojimo.

4. KŪRINIŲ NAUDOTOJU nevykdžius šios sutarties 9 str. 2 d. prisiimto įsipareigojimo, jis negali pareikšti pretenzijų ar atsikirtimų, jog LATGA veiksmai, atlkti pagal paskutinius žinomus rekvizitus, neatitinka šios sutarties sąlygų arba jog jis negavo pranešimą, siūlyt pagal šiuos rekvizitus.

11 straipsnis. Kūrinių naudotojo asmens duomenų tvarkymas
Kūrinių naudotojo asmens duomenys tvarkomi autorinės teisės kolektivinio administravimo tikslu, BDAR 6 str. 1 dalies c) punkte nurodytu teisiniu pagrindu (duomenų valdytojui taikomas teisinis prievolės vykdymas). Asociacija LATGA asmens duomenis saugo tiek, kiek to reikalauja galiojantys teisės aktai. Taip atvejais, kai teisės aktai nenustato kitaip, asmens duomenys saugomi autorin, kurių kūrinių naudojami, gyvenimo metais ir 75 metus po autorin mirties. Saugojimo laikotarpiui pasibaigus, sukaupti duomenys sunaikinami. Duomenų subjektų teisės ir kita asmens duomenų tvarkymą reglamentuojanti informacija pateikiama LATGA interneto svetainėje adresu <https://www.latga.lt/>

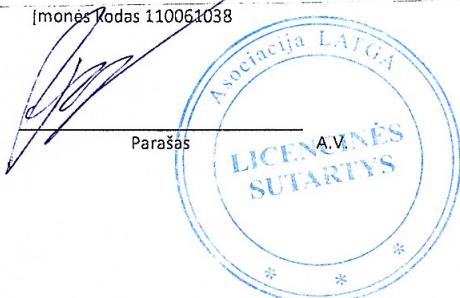
12 straipsnis. Sutarties galiojimo terminas

Sutartis įsigalioja nuo 2021.08.21 ir galioja iki visiško ablejų šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

Šalių rekvizitai ir parašai

LATGA

Paulius Sartatavičius
Muzikos kūrinių skyriaus vadovas
J. Basanavičiaus g. 4b, 01118 Vilnius
Tel. (8-5) 265 16 00, 265 14 98, faksas 265 13 77
A/s Nr. LT717044060000382455
AB SEB Vilnius bankas
PVM mokėtojo kodas LT100610314
Įmonės kodas 110061038



Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis

Dainius Petravičius
Atsakingasis sekretorius
Gedimino pr. 64, Vilnius
Įmonės kodas 300559448
Tel. 8 617 046 77
A/s Nr. LT047300010095204999
El.p. info@liberalai.lt

